

V Bruseli 11. júna 2025
(OR. es)

9260/25
ADD 2

Medziinštitucionálny spis:
2023/0169 (COD)

JUSTCIV 102
JAI 653
EJUSTICE 31
CODEC 657
FREMP 133

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone opatrení a spolupráci vo veciach týkajúcich sa ochrany dospelých – čiastočné všeobecné smerovanie – vyhlásenie Španielska

Delegáciám v prílohe zasielame vyhlásenie Španielska, ktoré sa uvedie v zápisnici Rady.

Nariadenie o ochrane dospelých

Španielsko súhlasí s cieľmi, ktoré sleduje návrh nariadenia, a to zlepšiť zaobchádzanie s dospelými s oslabenou alebo nedostatočnou osobnou spôsobilosťou v cezhraničných prípadoch.

Nemôžeme však podporiť navrhované čiastočné všeobecné smerovanie. Domnievame sa, že navrhované znenie nie je dostatočne ambiciózne a že malo zájsť ďalej, pričom sa mali zohľadniť zásady obsiahnuté v Dohovore Organizácie Spojených národov o právach osôb so zdravotným postihnutím, ktorý sa od svojho prijatia v roku 2006 zakladá na rešpektovaní autonómie ľudí, ich sebaurčenia a zavedení podporných opatrení vrátane neformálnych opatrení, ktoré rešpektujú vôľu a želania osôb so zdravotným postihnutím.
